

ΑΛΗΘΕΙΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΟΦΡΟΝΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Περίοδος Α' — Έτος 14ον
Αριθμός Φύλλου 130

Ίδιοκτήτης — Διευθυντής
ΚΩΝΣΤ. ΕΜΜ. ΣΤΑΘΗΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ :
Δεκέμβριος 1961

Γ ρ α φ ε ι α : Καρβουνάδες — ΚΥΘΗΡΑ

ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ

Έν μέσω του άνησυχου, παραγμένου και υπό την απειλήν του αφανισμού τελοούντος κόσμου, ανατέλλει σήμερα τὸ "Αστρον τῆς Βηθλεέμ διὰ νὰ τονώσῃ καὶ πάλιν τὴν πίστιν τοῦ κόσμου πρὸς τὰ μεγάλα ἰδανικά τῆς Θρησκείας, νὰ ἐμψυχώσῃ τὰς καρδίας καὶ νὰ κρατύνῃ τὰς σκέψεις τῶν ἀνθρώπων.

Ἀπὸ τὴν Βηθλεέμ ἀνατέλλει ὁ λαμπρότερος ἥλιος ποὺ ἐφώτισε καὶ ἐθέρμανε ποτὲ τὴν γῆν: ὁ ἥλιος τῆς ἀγάπης. Διὰ τῆς ἐμφανισεώς του ὁ Χριστὸς ρίπτει ἐπάνω εἰς τὸ πρόσωπον τῆς ζωῆς τὴν λαμπρότητα ἐνὸς ἑαρος αἰωνίου, ὅπου ὅλοι δύνανται εἰς τὸ ἐξῆς νὰ καταφύγουν καὶ νὰ ἀναζητήσουν τὴν εὐφροσύνην. Πελώριος πίδαξ φωτὸς ἐκπέμπεται ἐκεῖθεν, διὰ νὰ γείνῃ ἕκτοτε ὁ οὐρανὸς τῆς νέας συνειδήσεως.

Εἰς τὴν ἀνθρωπίνην καρδίαν εἰσορμᾷ, ὅπως κῦμα, τὸ αἶσθημα, δηλαδὴ ἡ εὐγένεια, ἡ ωραιότης καὶ ἡ ἀπολύτρωσις. Εἰς τὸ ἐξῆς δύναται ὁ ἄνθρωπος νὰ ἀγαπᾷ, νὰ προσδοκᾷ καὶ νὰ πιστεύῃ. Εἰς τὸν ἄερα, τὸν κορεσμένον ἀπὸ βιαιότητος, σκιρτοῦν τώρα ὡς κοπάδια χρυσῶν πουλιῶν ποὺ ἤλθον ἀπὸ ἄγνωστον κόσμον, αἱ τρυφεραὶ προσδοκίαι, αἱ γλυκύταται ἀγαλλιᾶσεις, αἱ μεγάλαι ἐλπίδες. Ἡ ΑΓΑΠΗ κυματίζει εἰς τὸν ἰστὸν τοῦ καινούργιου κόσμου ὡς ξεδιπλωμένη σημαία.

Ὁ ἄνθρωπος εἰσέρχεται εἰς τὸν ωραῖον δρόμον τῆς ἀμοιβαιότητος. Τὸ λαμπρὸν αὐτὸ ἰδεῶδες, ποὺ ἐθεμελίωσε ὁ Χριστὸς καὶ χάριν τοῦ ὁποίου ἔθεσε ἐπὶ τοῦ ἀγιωτέρου βωμοῦ τὴν θεϊκὴν καρδίαν του, υπέστη ἕκτοτε ὅλας τὰς περιπετείας ποὺ συναντοῦν εἰς τὴν ζωὴν αἱ ὑψηλαὶ καὶ σωτηρικοὶ ἰδέαι. Τὸ φῶς ὁμῶς ἐξακολουθεῖ νὰ παραμένῃ ἀσβεστον εἰς τὴν παντοτεινὴν ἔστιαν. Ἡ ἀνθρωπότης, ἀπομακρυνομένη τῆς αἰωνίας γραμμῆς τὴν ὁποῖαν ἐσημείωσε μὲ τὰς σταγόνας τοῦ αἵματος ὁ θεμελιωτὴς τῆς ἡθικῆς ωραιότητος, ἐπανέρχεται ἐν τούτοις πάντοτε ὡς ἱκέτις εἰς τὴν πηγὴν τῆς ἀναμνήσεως Ἐκείνου ποὺ ἐπραγματοποίησε τὴν ὑψηλὴν ἀπολύτρωσιν.

Ἡ Γέννησις τοῦ Χριστοῦ ὑπῆρξε ἡ μεγίστη θεία παραχώρησις πρὸς τὸν Ἀνθρώπον καὶ διακλήρυξις ὅτι πρωταρχικὸς σκοπὸς καὶ μέσος διὰ τὸν θεμελιώσιν

ἡ εἰρήνη, ἡ ἀγάπη καὶ ἡ δικαιοσύνη.

Εἰς τὰ ὀλίγα ἔτη τῆς ζωῆς του, ὁ γλυκὺς Ναζωραῖος, κατῴρθωσε νὰ ὁλοκληρώσῃ μίαν διδασκαλίαν ὑπετάτου ἡθικοῦ μεγαλείου, ἡ ὁποία δωρεῖ εἰς πάντα δυστυχοῦντα, πονοῦντα καὶ ἀγωνιζόμενον πρὸς τὴν ζωὴν καὶ τὴν δυστυχίαν, τὴν ωραίαν ἐλπίδα καὶ τὴν ἀληθινὴν παρηγορίαν.

Τὸ ἄστρον τὸ ὁποῖον ἐλαμψεν εἰς τὴν Βηθλεέμ δὲν σβύνει. Ἡ ἡμέρα τῶν Χριστουγέννων εἶναι ἡμέρα χαρᾶς καὶ ἐλπίδος καὶ τὸ ἀνεσπερον φῶς τὸ ὁποῖον ἐξεπορεύθη ἀπὸ τὸ Σπήλαιον ἐκεῖνο πρὸ 2.000 περίπου ἐτῶν ἐξακολουθεῖ λάμπει ἀνὰ τοὺς αἰῶνας. Τὸ κλαυθμῆρισμα τοῦ Βρέφους μέσα ἀπὸ τὴν ταπεινὴν του φάτνην εἶναι πνοὴ αἰσιοδοξίας. Τὸ ἄστρον τῆς Βηθλεέμ εἶναι ὁδηγὸς ζωῆς.

ΞΕΝΟΦΩΝ Ι. ΧΑΤΖΗΣΑΡΑΝΤΟΣ

ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ 1962

Ἡ αἰσιοδοξία καὶ ἡ χαρὰ πρέπει νὰ λάμπῃ εἰς τὰ μάτια ὅλων μας ἐπὶ τῇ ἀνατολῇ τοῦ Νέου ἔτους καὶ εἰς τὴν καρδίαν μας πρέπει νὰ ὑπάρχῃ ἡ ἀπόλυτος πίστις διὰ μίαν καλλιτέραν καὶ εὐτυχέστεραν αὔριον. Ἡ πίστις αὐτὴ στηρίζεται ἐπὶ τῆς ἀκλονήτου θελήσεώς μας καὶ τῆς ἀκαταβλήτου ἀποφάσεώς μας, νὰ καταβάλλωμεν πᾶσαν ἀνθρωπίνην προσπάθειαν καὶ νὰ εἴμεθα ἔτοιμοι διὰ κάθε θυσίαν, μὲ τὴν βεβαιότητα ὅτι ἡ εὐημερία καὶ ἡ ἡσυχία θὰ ἔλθῃ εἰς τὸν Ἑλληνικὸν λαόν.

Ἡ εὐχὴ ποὺ ἐκπέμπεται ἀπὸ τὰ στήθη ὅλων μας εἶναι ὅπως τὸ ἔτος 1962 εἶναι ἔτος εἰρήνης. Ὁλόκληρος ὁ ἀνθρωπότης θερμαίνεται μὲ τὸ δνεῖρον τῆς εἰρήνης καὶ μὲ τὴν ἐλπίδα ὅτι αὕτη θὰ πραγματοποιηθῇ κατὰ τὸ ἐπερχόμενον ἔτος. Δὲν ὑπάρχει βαθύτερος, δὲν ὑπάρχει θερμότερος πόθος μέσα εἰς τὴν καρδίαν ἑκατομμυρίων ἀνθρώπων, ἀνεξαρτήτως ἐθνικῶν ἢ κοινωνικῶν πλαισίων ὅπου εὕρισκεται τοποθετημένος ἕκαστος. Μέσα εἰς τὰ θολὰ προμηνύματα ἐνὸς ἀπειλουμένου ὀλέθρου, ἀναθάλλει πάντοτε ἡ ἰδία ἐκείνη ἐλπίς, ἡ ὁποία ὑπῆρξεν ἀπὸ τοῦ λίκνου τοῦ κόσμου ἡ διεκδίκησις τοῦ ἀνθρωπίνου εἶδους ἐπὶ τῆς γῆς. Ἡ ἐλπίς, δηλαδή, ὅτι ὁ ἄνθρωπος θὰ ἀντιληφθῇ τὸν σκοπὸν καὶ τὸ νόημα τῆς ζωῆς.

Τὸ Ἑλληνικὸν Ἔθνος ποθεῖ νὰ βασιδύει πρὸς τὸν δόξαν καὶ

ΑΝΤΙ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑΤΟΣ

ΛΥΠΗΡΟΝ ΦΑΙΝΟΜΕΝΟΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΠΟΧΗΝ ΜΑΣ

Εἶναι γνωστὸν ὅτι οἱ γονεῖς μὲν ἵσαν πτωχοὶ καὶ φυσικὰ δὲν ἐκπαιδεύθη τοὐλάχιστον μέχρι σχολαρχείου τῆς ἐποχῆς τῆς παιδικῆς μὲν ἡλικίας. Ὅμως παρὰ τοῦτο ἐκ τῆς πείρας τῆς ζωῆς ἔχω ἀκούσῃ πολλά, ἀνέγνωσα πολλά καὶ ἀνάλογα ἐφαρμόζω εἰς τὴν ζωὴν μου καὶ μένω εὐχαρίστημένος. Καὶ φέρο παρὰδείγματα:

Ἐνα γνωμικὸν λέγει «Ποτὲ μὴ παραποιεῖσαι ἡ δυστροπὴς εἰς ὅτι δὴποτε καὶ ἂν σοὺ συμβῇ εἰς τὴν ζωὴν σου διότι οὐδὲν κακὸν ἀμυγῆς καλοῦ». Ἐπ' αὐτοῦ ἔχω τόσα πολλὰ περιστατικὰ ποὺ θὰ ἀπαιτοῦσαν πολυσέλλιδον βιβλίον γιὰ νὰ τὰ περιγράψω καὶ ἐκ τῶν ὁποίων, ἂν ἦτο οἷο; δὴποτε ἄλλος θὰ εἶχε ἐντελῶς καταστραφῇ καὶ ἐγὼ ἐλαχίστην στενοχώριαν ἠσθάνην καὶ τελικῶς καταλήγων ὅλα αἱ περιπτώσεις νὰ μοῦ προξενήσουν ἂν ὄχι ὀφελὸς ὀλίγον, μεγάλην ἡθικὴν πληρωμὴν. Ὁ χῶρος εἶναι λίγος καὶ δὲν μπορῶ νὰ ἐπεκταθῶ τώρα, ἐπιφυλάσσομαι ὅμως καὶ πρὸς τὸ παρὸν θὰ εἰσελθῶ εἰς τὸ ὑπὸ κρίσιν θέμα μὲν.

Οἱ Ἐαροσσυμμοῖται κομμουνισταὶ μὲ συνέλαβον τὸ 1944, διότι εἰς συλλήγηρον οὐλίτσα ἐγὼ καὶ τοὺς ἡλεγξα σκληρώτατα, μὲ πῆγαν στὸν Πάροννα, ἐκινδύνευσαν νὰ μᾶς ρίξουν στὴν «Τροῦπα» πάντως ἐπιστρέψαμεν σὺναι Θεῷ Εὐδοκίᾳ. Ἐκ τῆς κακουχίας αὐτῆς ἐσύγγραφα 2 βιβλία καὶ ἐκδίδω καὶ ἕκτοτε τὸ ἀνὰ χεῖρας φύλλον ἐπὶ 15 χρόνια. Νομίζω ὅτι ἡ φυλάκισις αὕτη μὲ ὠφέλησε ἡθικῶς τὰ μέγιστα, διότι τὴν ὀλικὴν ζημίαν ποὺ ἔχω δὲν τὴν ὑπολογίζω ἔδω.

Διὰ τῆς ἐκδόσεως τῆς μικρᾶς αὐτῆς ἐφημερίδος ἡ ὁποία ἐλήγαε ἀπὸ τῆς φυλάκισις τῶν συμμοριτῶν εἶμαι συνεχῶς εἰς τὸ Βῆμα καὶ γράφω ὅτι δὴποτε πᾶσι εἰς τὴν ἀντιλήψιν μου καὶ ποὺ ἐγὼ τὸ θεωρῶ ἡ παράνομον, ἡ σκοτει-

νόν, ἡ ὑποπτον ἡ γενικῶς ὑποκρύβων δόλον καὶ ὑστεροβουλίαν, εἴτε κατὰ ἀτόμων μεμονομένων, εἴτε κατὰ ὁμάδων, εἴτε κατὰ τοῦ Κράτους. Καὶ σήμερον θὰ γράφω γιὰ τρεῖς συνεχεῖς παρουσίας μου εἰς τὴν Ἐκκλησίαν Ποταμοῦ Ἰλαριώτισσα κατὰ τρεῖς Κυριακάς. Διότι μὲ τοὺς ἐν γένει τῶποις τῶν, εἶναι σὰν τὸ πάλαι λαοκρατία. Εἰς τὸν Ποταμὸν δὲν πηγαίνω εἰμὴ μόνον ὅταν κληθῶ διὰ διαφόρους ὑποθέσεις, διότι μὲ θεωροῦν ἀνεπιθύμητον, ἀλλὸς διότι γράφω τὴν ἀλήθειαν. Στέλλω 20 φύλλα χωρὶς νὰ ζητῶ συνδρομὰς. Λοιπὸν τὴν πρώτην Κυριακὴν ποὺ παρόστην εἰς τὴν Ἐκκλησίαν ἐλάμβανε μέρος καὶ ὁ Ἱεροδίακονος Πανάρετος Βαγγίης καὶ ὅστις κατὰ τὸ Κοινωνικὸν ἐκύρηξε τὸν Θεῖον λόγον καὶ ἦτο ὥρατα.

Ἐρχόμεθα εἰς τὴν δευτέραν Κυριακὴν. Μετέβην πάλιν εἰς τὴν Ἐκκλησίαν ἦτο ἡ 10ῃ Δεκεμβρίου. Τώρα ὁ Ἐφημέριος τῆς Ἐνορίας ἀπουσιάζει, ἔχει μεταβῇ εἰς Ἀθήνας καὶ παραμένει πλησίον τοῦ τραυματισθέντος Μητροπολίτου μας καὶ τὸν ἀναπληρῇ ὁ Σεβαστὸς μας Ἱερὸς Πάτερ Ἠλίας. Εἶχον φαντασθῇ ἐντολὴν, καὶ τὴν ὁποῖαν ἐπρεπε νὰ εἶχον ἀνακοινώσῃ, νὰ εἶχον ἓνα πιὰτο κώλυμα καὶ ἓνα πρόχειρον κενοτάφιο μὲ Ἑθνικὴ σημαία, νὰ κἀμουν μνημόσυνον ὑπὲρ τῶν σφαγιασθέντων κατὰ τὸ Δεκεμβριανὰ καὶ πρὸ τοῦ τέλους τῆς θείας λειτουργίας ἐγίνε συνεννόησις Ἐφημερίου καὶ Ἱεροφύλου καὶ εἶπον μερικὰ τροπάρια καὶ ἀτομικῶς ἀντελήφθη ἀπὸ τροπάριον τὸ ὁποῖον ἐφαλλε ὁ Ἱερὸς ὅτι πρόκειται περὶ μνημοσύνου τῶν σφαγιασθέντων, ὁ πολλὸς ὅμως κόσμος (οἱ ὀλίγοι ποὺ ἦσαν) ἀμφιβάλλον ἂν κατὰ λαβὰν περὶ τῆς ἐπικρίτου.

Ὅτε δὲσκαλοῖ ὑπῆρχον, Κοινοτικὸν Συμβούλιον κ.λ.π. οὔτε τίποτα, ἡ ἑνας νὰ εἰπῇ ὁδοὶ λόγια γιὰ τὸς αὐτοσκοπομένους καὶ νὰ καντηράσῃ τὸ ἔγκλημα. Τίποτα. Τὸ διέλυσαν γρήγορα γιὰ νὰ βγοῦν στὸ κατηραμένο παζάρι διότι κατηραμένο εἶνε, διότι ὁ Λαὸς ἀπεφάνθη καὶ σουλτανικὰ τὸ συνεχίζουν, ἀλλὰ ἐπ' αὐτοῦ θὰ ὁμολήσωμεν εἰς ἄλλο ἄρθρον μας. Ἐβγήκα ἀπὸ τὴν Ἐκκλησίαν πολλὸ λυπημένος καὶ διελογισθὴν: Γιὰ δὲς κατὰστάσις; Καὶ δταν παρακολουθῶν τὴν τελετὴν τῶν Καθαυρῶν, ἀπὸ τὸ ραδιόφωνον ἠσθάνην ἔλεγχον διὰ τὴν ἀδιαφορίαν τῆς ὁποῖαν ἡμεῖς ἔδω ἐπιδεικνόμεν. Καὶ ἐφθάσαμε εἰς τὴν τρίτην Κυριακὴν 17ην Δεκεμβρίου. Πηγαίνω πάλιν εἰς τὴν Ἐκκλησίαν. Τώρα Ἱεροφύγει ἄγνωστός μου ἱερεὺς. Μετὰ τὸ Ἱερὸν Εὐαγγέλιον ὁ Ἱερὸς ἐξήγησε καὶ ἐκύρηξε τὸν Θεῖον λόγον διδασκικῶτατα. Ἐβλέπα ὅμως διὰ μερικὸν ἐκ τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ ἐστενοχωροῦντο ἐπειδὴ μακρυγοροῦσι. Εἶχον καὶ 2 μνημόσυνα νὰ τελέσω. Ἱεροφύλῃς ἦτο μόνον ἑνας. Ἀμα ἐτελείωσεν ἡ θεία Λειτουργία ἐπρεπε νὰ ἐπακολουθήσουν τὰ μνημόσυνα. Ὁ Ἱεροφύλῃς ἔφυγε. Ἐμεινέ μόνος ὁ παππᾶς. Ἀρχισε τὸ «Ἐλογητὸς εἰ Κύριε» ἀλλὰ εἶνε μονάχος. Τέλος ἐπροχώρησε εἰς τὰ περισσότερα ἄρσις καὶ μερικὰ καὶ τὰ διέλυσαν. Καὶ ὅλα αὐτὰ τὸ παζάρι. Καὶ ἐν συμπληρώματι.

Ἡ κατὰστάσις αὕτη οὔτε τὸ παζάρι ἀφίνει νὰ ἐκτελεσθῇ κανονικὰ καὶ μὲ ἡρεμίαν, διότι ὅλα πρέπει νὰ γίνων ἐν τὸς ἐλαχίστον χρονικοῦ διαστήματος μὲχρι τῆς 12ης ὥρας (μεσημερίας) ὁπότε ἀναχωροῦν τὰ ἀντικείμενα, οὔτε εἰς τὴν Ἐκκλησίαν καταβαίνειν ἡ ἀπολαμβάνων τίποτα οἱ Ἐκκλησιαζόμενοι, διότι τὰ πάντα, εἶναι βαστικὰ. Διότι πρέπει νὰ σημάνῃ ἡ ἀπόλυσις τῆς Ἐκκλησίας διὰ νὰ ἀρχίσῃ τὸ παζάρι (αὐτὸ ὅμως οὔτε ἐφαρμόζεται, οὔτε μπορεῖ νὰ ἐφαρμοσθῇ ἀκριβῶς). Καὶ ὅλοι ἀπὸ τὴ νύκτα εἰνε στὸ ποδάρη καὶ ἐτοιμῶνται. Θεραπεία τοῦ κακοῦ ἐπαφίεται στὸ Κράτος. Ἡ Κοινὴ γνώμη ἀπεφάνθη, προσθέτομεν τώρα:

«Λυπηρὸν τὸ φαινόμενον διὰ τὴν Ἐποχὴν μας». Νὰ καταπαύονται τὰ ἱερὰ καὶ Ὅσια μὲ ἀρέλειαν.

ΚΩΝΣΤ. ΕΜ. ΣΤΑΘΗΣ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως κ. Κων. Καραμανλῆς, ἀπαντῶν εἰς συγχαρητήριον τηλεγράφημα τῆς ἐφημερίδος μας, ἐπὶ τῇ ἐκλογικῇ Νικῇ του, ἀπέστειλεν τὸ κατωτὶ τηλεγράφημα:

«Εὐχαριστῶ θερμὰ διὰ συγχαρητήρια.

ΚΩΝ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

Πρόεδρος Κυβερνήσεως»

ΕΙΣ ΤΟ ΕΠΟΜΕΝΟΝ ΦΥΛΛΟΝ

Λόγω ἐκτάκτου ὕλης ἐπὶ τῶν Ἑορτῶν καὶ ἐλλείπει χώρου, ἀναβάλλομεν τὴν δημοσίευσιν τῶν ἐκρεμῶν μας ζητημάτων, τὸν πίνακα τῶν νέων εἰσφορῶν ὑπὲρ τοῦ Κωδικοποιήσεως τῆς Ἀγίας Ἐκκλησίας τῶν ἑκκοσίων καὶ αὐτῶν

Σημειώματα

ΕΥΓΕΝΗΣ ΚΑΙ ΙΕΡΟΣ Ο ΣΚΟΠΟΣ

Διὰ τὴν προικοδότησιν τῶν ἀπόρων Κορασιδῶν Κυθήρων, ὀφείλομεν νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι ἡ ἀνθρωπότης ραγδαίως καὶ τολμοῦμεν νὰ εἰπωμεν καὶ ὀριστικῶς, προχωρεῖ εἰς τὸ ὑπὸ τῶν προφητῶν λεχθέν, «καὶ ἔσται εἰς ποιμὴν καὶ μὴ ποιμνὴν». Βλέπομεν τὰς ζυμώσεις, βλέπομεν τὸ ἐνδιαφέρον τῶν πλουσίων καὶ ἀνεπτυγμένων χωρῶν ὑπὲρ τῆς ἐξαφανισεως τῆς φτώχειας, τῆς πείνας καὶ τῆς δυστυχίας. Καὶ ἔτσι βλέπομεν καὶ στὰ μικρὰ Κράτη (ποὺ εἴμεθα καὶ ἡμεῖς ἡ Ἑλλάς) νὰ κινεῖνται τὰ πάντα, νὰ δημιουργεῖται ἀλληλεγυῖν, νὰ μὴ ἀρκούντι οἱ εὐτυχοῦντες εἰς τὰ περὶ ἐαυτῶν μόνον, ἀλλὰ τούναντι νὰ ἐργάζονται ὅπου ὑπάρχει ἀνάγκη, εἰς δλους τοὺς τομεῖς. Καὶ τὸν δρόμον αὐτόν, ἀκολουθοῦν τὸ Πνευματικὸν μας Ἴδρυμα, τὸ Γυμνάσιον Κυθήρων, ἐσέφεθη καὶ τὰς ἀπόρους κορασιδας τῆς Νήσου μας. Καὶ ὀργάνωσεν ὁμάδας καὶ βγήκαν ἔξω στὰ Χωριά νὰ ποῦν τὰ κάλαντα γιὰ τὸν Ἱερὸ σκοπὸ γιὰ τὰς ἀπόρους Κορασιδας τῆς Νήσου. Ἡμεῖς ἔχομεν γράψῃ ὅτι ὁ Θεσμός τῆς προικοδοτήσεως ἐπρεπε νὰ καταργηθῇ διότι δημιουργεῖ μειονεκτικὴν θέσιν διὰ τὰ φτωχὰ κορίτσια ποὺ εἶναι πάντα τὰ περισσότερα, ἀλλὰ αἱ θεωρίαι μου αὗται εἶναι διὰ τὸ μακρυὸν μέλλον. Τώρα ἔχομεν τὴν ὑφισταμένην κατὰστασιν ποὺ δὲν μετεβάλλεται ἐν μία ἡμέρᾳ καὶ πρέπει νὰ λάβωμεν πρόνοιαν γιὰ τὰ ἀπορα κορίτσια τοῦ Νησιοῦ μας. Κατὰ συνέπειαν ὅλοι μας, ὅπου καὶ ἂν ἀντικρύσωμεν τὴν Πιννακίαν «Γιὰ τὰς ἀπόρους Κορασιδας Κυθήρων» νὰ μὴ ἀδιαφορήσωμεν. Εἶναι καθήκον καὶ Γενενης καὶ Ἱεροῦ ὁ Σκοπὸς αὐτός.

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ

Ἐλάβομεν καὶ εὐχαρίστως δημοσιεύομεν τὴν κατωτέρω ἐπιστολὴν συμφωνοῦντες ἀπολύτως μὲ τὰ γραφόμενα τοῦ κ. Προέδρου Ἀ. Πρεβέζανου.

Ἀγαπητὲ μου Κύριε Διευθυντά,

Μόλις προχτὲς ἐπιστρέψαμεν ἐξ Ἀθηνῶν καὶ ἐθαλάσσαμεν εἰς τὸ ἔγκριτον φύλλον σας «Ἀλήθεια τῶν Κυθήρων» τὸ σημεῖωμά σας ἀὸ Χρυσορῆμων τῶν ἡμερῶν μας Πανσοφολογιάτατος Αὐγουστίνος Καντιώτης».

Χαίρω ἰδιαίτερώς διότι ἡ φωνὴ ἐνὸς ἐργάτου εὐρεν ἀπῆχσιν εἰς τὴν εὐγενὴ καρδίαν ἐνὸς δημοσιογράφου τῆς ὁλῆς τῆς ὑμετέρας. Ἡ χαρὰ μου δὲν ἀνέξει περισσότερον διότι ὄχι μόνον ἡ ἰδικὴ μου φωνὴ ἀλλὰ χιλιάδες φωναὶ εὐσεβῶν ὀρθόδοξων Χριστιανῶν ἐυρίσκουν τὴν ἰδίαν ἀπήχησιν μεταξὺ τοῦ λαοῦ μας, ὁ ὁποῖος διψᾷ πράγματι τὴν ἀνοδὸν εἰς ἀνώτερα ἐκκλησιαστικὰ ἐπίπεδα ἀνδρῶν ὡς ὁ Πατὴρ Αὐγουστίνος. Διότι ὁ Πατὴρ Αὐγουστίνος τὸν ὁποῖον ἐγνωρίσαμεν εἰς τὸ Μεσολόγγι ἐπὶ μίαν ἐπταετίαν ὡς Πρωτοσύγγelon τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως δὲν εἶναι μόνον Χρυσορῆμων ἀλλὰ συγκεντρώνει ὅλας τὰς χάριτας ἐνὸς μεγάλου Χρυσοστόμου καὶ Κοσμά τοῦ Αἰτωλοῦ, εὐωδίας ὡν ἐξ ἀρετῆς καὶ σκορπίζων τὴν χάριν τῆς ἀγνότητος τοῦ παντοῦ. Δ' ὁ καὶ ἡ Πόλις τοῦ Μεσολογγίου ἐξεσηκώθη ἐξ ὀλοκλήρου μὲ τὴν ἀθρόαν ἀποστολὴν ἀναφορῶν καὶ τηλεγραφημάτων πρὸς τὴν Ἱερὰν Σύνοδον καὶ Ἱπουργὸν τῆς Παιδείας ἐπὶ τῷ τέλει τῆς ἀναρρήσεως του εἰς τὸν Μητροπολιτικὸν θρόνον Ἀκαρνανίας. Ἀλλὰ τί ἐπέτυχεν ἡ πόλις ἐκ τῆς ὥρας ταύτης κινήσεως; Οὐδὲ τοὐλάχιστον μίᾳς ἀπαντήσεως ἔτυχεν. Ὁ δὲ ὑποφαινόμενος μὲ τὴν δημοσίευσιν τοῦ σχετικοῦ ἄρθρου ἐκίνησεν ἀτυχῶς μερίδον τοῦ περιοδικοῦ τύπου διὰ τὸν Καντιώτην τὸν φθόνον. «Φθόνος — βλέπετε — ἐρπεὶ δικαίους». Εἶναι ἀτύχημα Κύριε Διευθυντά, διὰ τὴν Πατρίδα μας νὰ μὴ καλοῦνται διακεκριμέναι φυσιογυμίαι εἰς τὴν κατὰλήψιν ἀνωτέρων ἐκκλησιαστικῶν ἀξιωματῶν, ὡς ὁ Πατὴρ Αὐγουστίνος, τὸν ὁποῖον ἐπιθυμῇ Νομὸς ὀλόκληρος, καὶ ἡ καλὴ χρῆσις τῶν ὁποίων μεγίστην ὠφέλειαν θὰ προκαλέσῃ εἰς τὸν ἀτυχῇ λαόνμας.

Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς διὰ τὰ συγχαρητήρια Σας δι' ὅσα ἐγράψαμεν, μολοντί τοῦτο δὲν ἀπετέλεσε, παρὰ ἓνα καθήκον μας πρὸς τὴν Ἑργατικὴν Τάξιν, τὴν ὁποῖαν ἐκπροσωποῦμεν καὶ ἡ ὁποία διέβλεψε εἰς τὸ πρόσωπόν τοῦ Πατρὸς Αὐγουστίνου τὸν ἀξίον ἐκκλησιαστικὸν ἡγέτην.

Διατελούμεν μετὰ τιμῆς

ΑΝΑΣΤ. ΠΡΕΒΕΖΑΝΟΣ

Ο ΔΗΜΙΟΥΡΓΟΣ ΤΟΥ ΙΔΕΩΔΟΥΣ ΤΗΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ

Είναι όντως θαυμαστός ο πρωτοφανής εις τα χρονικά ήρωισμός του Έλληνικού στρατού, όστις πάντοτε κατήγαγε θριάμβους και νίκας, και πρό των οποίων ή άνθρωπότης δικαίως ορίσται εκθαμβος. Άπορούν και έρωτούν πολλοί που όφείλεται ή μέθη του ένθουςιασμού ή όποια συμπάρωμηση μικρούς και μεγάλους, ήπειρώτας και νησιώτας, λαίκους και κληρικούς, άγρότας και άστους γέροντας και νέους, και μετεδότη από των άνδρών εις τας γυναίκας, από των γυναικών εις τα παιδιά. Έρωτούν πώς ή Έλλάς μετεβλήθη εις στρατόπεδον άνδρών τό όποιον ζητεί εν μι άφωνή την απολύτρωσιν εκ του άπειλουντος βαρβαρικού κινδύνου διά της νίκης, είδεμ ή την απολύτρωσιν τό θανάτου.

Τό θαύμα αυτό, του όποιου παριστάμεθα καθημερινοί θεαταί κατορθώθη διότι εις μικρούς και μεγάλους, εις άρχοντας, εις έπιστήμονας και εργάτας έχει διεισδυση μέχρι των μυχιαιτάτων της καρδιάς άκατανίκητος μία ιδέα, έν αγαλλοίωτον και άνεξάλειπτον πρόγραμμα, ή συναίσθησις της μεγάλης δυνάμεως διά της όποιας όρθούνται πόλεις, κρατούνται λαοί και μεγαλύνονται κράτη, ή συναίσθησις του καθήκοντος, του καθήκοντος καθ' όλους τας γραμμάς. Μόνον λαοί οι όποιοί έχωσιν συναίσθησιν του καθήκοντος έπιτυγχάνουν την ύπαρξιν της έσωτερικής γαλήνης.

Άρκει να ρίψωμεν έν βλέμμα προς την έσωτερική ήμων ιστορίαν, ίνα πισθώμεν περί της ύπαρξεως της έμφυλίου ειρήνης. Η μεγαλουργία του Έλληνικού πνεύματος θα προήγετο εις έτι μάλλον υπεράνθρωπον ύψος, εάν έλειπον αί αντίζηλναι μεταξύ των πόλεων προς άλλήλας και μεταξύ των πολιτών εκάστης πόλεως. Ουδέποτε θα υπέκυπτε, ως δεν υποκύπτει σήμερα, ή τοσοούτον δοξαμένη και τοσοούτον θαυμαστή γενομένη Έλληνική γή εις ξενικάς κατακτήσεις. Τό άπέραιτον κράτος του Μεγάλου Αλεξάνδρου θα παρέμενεν φωτοβόλον δι' όλην την οικουμένην και αλόια θα ήτο σήμερα ή σύνθεσις της ανθρωπότη-

τητος και ή μορφή του πολιτισμού.

Η λέξις ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ είχε και έχει πάντοτε βαθείαν την άρμονικήν άπήχησιν εις την καρδίαν του Έλληνικού λαού, ό όποιος δικαίως θεωρείται ως ό δημιουργός του ιδεώδους της ελευθερίας. Αί φράσεις «Ίτε, παίδες Έλλήνων, ελευθεροῦται πατρίδα, γυναίκας, παίδας, θεών δέ πατρώνων έδη θήκας τε προγόνων, νυν υπέρ πάντων άγών» είναι ό άπελευθερωτικός παϊάν, τον όποιον έψαλλαν οι Έλληνες πρό της έν Σαλαμίνι ναυμαχίας, και ό ένθουςιασμός κορυφώνεται, διά να καταλήξη εις την περίλαμπρον έκείνην νίκην κατά των Περσών, ή όποια, κατά την όμολογίαν όλων των ιστορικών, ήτο μία νίκη πνευματικος κατά της άνηθίκου άποπείρας της υποδουλώσεως αυτού. Ο Θουκυδίδης εις τον έπιτάφιον λέγει ότι πηγή και θεμέλιος πάσης εϋδαιμονίας είναι ή ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ, και υπέρ της όποιας πάντοτε ό Έλλην ήγωνίσθη και θ' άγωνίζεται.

ΞΕΝΟΦΩΝ Ι. ΧΑΤΖΗΣΑΡΑΝΤΟΣ

ΔΙΑΦΟΡΑ

— Ο Ίωάννης Σκολινός

Ο εκ Φρατσίων των Κυθήρων καταγόμενος Ίωάννης Σκολινός, Υιός του Χαράλαμπος και της Βιόλας Σκολινού κατέχει μίαν εξαιρετικήν θέσιν εις την Άθλητικήν κίνησιν της Καλιφόρνιας των Ηνωμένων Πολιτειών. Εις σχετικόν δημοσίευμα εις Άθλητικόν περιοδικόν της Καλιφόρνιας μεταξύ άλλων συμπεριλαμβάνονται έν μεταφράσει αι εξής περικοαί.

«Ο Ίωάννης Σκολινός είναι ό ποιο άγαπητός και εκτιμώμενος άνθρωπος ό όποιος συνεργάζεται με την Άθλητικήν ήγεσίαν της Πεππερντάν Κάλατζ».

«Αυτός έχει άποδείξει ότι είναι ένας ευγενής Χριστιανός, εις άμφότερας τας περιπτώσεις είτε συμμετάσχει είτε όχι εις τας άγωνίσματα του άθλητισμού».

Και κατόπιν των άνωτέρω ήμεις, που άν δεν ευτυχίσωμεν να τον γνωρίσωμεν προσωπικώς ήγνωρίσωμεν όμως τους γεννήτορας και συναναστράφημεν με' αυτών και κατά συνέπειαν ήγνωρίσωμεν τὰ καλά δένδρα και έκείθεν πηγάζει ότι καλοί και γλυκύτατοι, είναι οι καρποί, άπευθύνομεν θερμότατα συγχαρητήρια τόνον εις αυτόν, όσον και εις την Σεβασμίαν μητέρα του και λοιπούς οικείους του.

«Αλήθεια Κυθήρων»

— Δωρεά εις μνήμην

Η χήρα Βιόλα Χαράλ. Σκολινού διαμένησα εις Καλιφόρνιαν Αμερικής απέστειλεν δολάρια 25 εις την Άγίαν Έλέσαν διά τό Κωδωνοστάσιον της Άγίας Έλέσης εις μνήμην του άποβιώσαντος συζύγου της Χαράλαμπος Σκολινού. Διά την αυτήν αίτίαν απέστειλεν εις την Έκκλησίαν «Έλεούσα» των Φρατσίων έτερα 25 δολλ.

Η εκ Καρβουνάδων καταγομένη και άποδημούσα εις Αυστραλίαν Παναγιωτίτσα Δημ. Στάθη απέστειλεν εις την Άγίαν Έλέσαν 5 λίρας Αυστραλίας διά τό κωδωνοστάσιον εις μνήμην του άναδόχου της Στεφάνου Στάθη και Θεού της Δημητρίου Στρατηγού. Διά τον αυτόν σκοπόν απέστειλε ανά 5 λίρας και εις την Έκκλησίαν Κεραμουτού και στην Όρφανή Μυλοποτάμου.

— Ευχαριστήριον

Πολύ ευχαριστώ τον Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην Κυθήρων Κύριον Μελέτιον Γαλανόπουλον διά τας συχνάς ενεργείας που κάτεβαλε και έφερε εις τό Τριφύλιον Γενικόν Νοσοκομείον Κυθήρων όφθαλμιάτρον ό όποιος με έξυπνηρήτησιν λίαν άποτέλεσματικώς.

Έν Κυθήροις τή 18 Όκτωβρίου 1961

Ο ευεργετηθείς

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΕΜΜ. ΔΑΠΟΝΤΕΣ

ή Συγούρος

Άνάπρος Πολέμου

ΛΟΓΩ ΠΛΗΘΩΡΑΣ ΥΛΗΣ

Λόγω πληθώρας ύλης και του μικρού χώρου, λόγω των έκλογών και πολλών άσχαλιών μου, διά τας έκκρεμότητας επί γνωστών υποθέσεών μου, θα δημοσιεύσωμεν εις άλλην έκδοσιν.

ΚΩΝ. ΕΜΜ. ΣΤΑΘΗΣ

ΧΑΡΙΣΜΕΝΟ ΕΙΣ ΤΟΝ κ. ΙΩΑΝΝΗΝ ΤΡΕΖΟΝ

Υπό της κ. ΑΣΠΑΣΙΑΣ ΓΚΙΚΑ

- 1) Έπ'ήρα πέννα και χαρτί και κάθησα να γράψω στον Ίωάννη Τρέζο μας ποίημα να συντάξω.
- 2) Μεγάλε καλλιτέχνη μου Κύριε Ίωάννη, σ'ας στέλνω χίλια εύχαριστώ και πόλι δεν με φτάνη.
- 3) Μη λές πώς σε λησμόνησα στα χρόνια που περνούνε όπου βρεθώ, κι' όπου σταθώ πάντοτε σε θυμώμαι.
- 4) Θυμάμαι τη παρέα σου, θυμάμαι τη μορφή σου, θυμάμαι την ευγένεια και την καλή ψυχή σου.
- 5) Κι' αν είσαι όρφανό παιδί, μ'ανάς δεν είδε χάδι, σε έβοήθησ' ό Θεός κι' έγινε παλληκάρι.
- 6) Και έμαθες τη τέχνη σου, κι' έχεις χαρά κι' γεία και πελεκάς τὰ μάρμαρα σαν τό καλό Φειδία.
- 7) Σου στέλνω χίλια εύχαριστώ διά τό ποίημά σου, να χάρεισε τη σύζυγο και τὰ χρυσά παιδιά σου.
- 8) Αν βοηθήση ό Θεός και ρθ' Άγία ήμέρα, και στα ώραία Κύθηρα, βρεθώμ' όλοι κι' πέρα.
- 9) Μέσ' τό μεγάλο άρχοντικό του κύριου Κώστα Στάθη, που εινε όλοι ευγενείς, κι' έχουν καρδιά χρυσάφι.

ΣΥΝΤΟΜΟΙ ΤΟΠΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ - ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ

— Εις τό χωρίον Φριλιγκιάνικα, ό Χαράδαμπος Π. Νοταράς τελών έν βρασμό ψυχής, κατά τας πληροφορίας μου και λόγω οικογενειακών διαφορών έρριψεν έν τη άποθήκη της κατοικίας του δέσμην δυναμίτιδος, με άποτέλεσμα να καταστραφούν τὰ τρόφιμα και άλλα είδη οικογενειακής οικονομίας. Ούτος συνελήφθη υπό της Αστυνομίας και άπεστάλη εις την Εισαγγελίαν Πειραιώς διά τὰ παραιτέρω.

— Ο Έργοστασιάρχης Λιβαδίου κ. Γεώργιος Μεγαλοκονόμος έγκατέστησεν εις τό έργοστάσιόν του νέαν μηχανήν και κυλινδρόμυλον διά την άλεσιν των σιτηρών, πλυντήριο και πάντα τὰ παρακολουθήματα του πρωτύπου άλευρομύλου.

— Κατεγράφη τό έμπορικόν Κατάστημα του αυτοκτονήσαντος Σωτηρίου Κασιμάτη, τό έμπορεύμα εκ της έκποιήσεως του όποιου θα πληρωθούν οι άναγνωρίζόμενοι δανεισταί του.

— Η Πανήγυρις της Μυρτιδιωτίσσης ήτο όφέτος όλίγον μικρότερα από άπόψεως συγκεντρώσεως. Εις τουτό συνέτεινε τό ότι ήτο Κυριακή και ό κόσμος έπροτίμησε τό Παζάρι του Ποταμού. Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας κατά τό θεϊον κήρυγμα εξέφρασε την δυσφορίαν του διά τό ζήτημα αυτό.

— Εύρισκόμεθα εις τας άρχάς Όβριου και δεν έβρεξε καθόλου και ή ξηρασία μαστίζει τον τόπον.

— Τὰ περάσματα τὰ έφετεινά εις τὰ όρτικοτρώγανα υπήρξαν μηδαμνιά. Οι περισσότεροι κυνηγοί (και εινε πάμπολοι οι έντόπιοι κυνηγοί και οι κατά την έποχην αυτήν άποκλειστικώς διά τό κυνήγι) δεν άλεύρωσαν καθόλου, πολλοί ειχον εις τό ένεργητικόν των από 1—4. Ημεις άτομικώς μόνον δύο. Και αι κυνηγετικάί έκδρομαί ήσαν συνεχείς και πάντοτε υπήρχε ή έλπίδα του κυνηγού: «Αύριον δεν μπορεί θα έχη». Μερικοί αίτιώνται τας πυρνικάς δοκιμάς κλπ.

— Η μπόλτοζα συνεχίζει τας εργασίας της εις την διευρύνσιν της όδου Φράτσια—Βισαράδικα, ήδη προχωρεί εργοζόμενη εις Φράτσια.

— Κατά τας παραμονάς των Έκλογών διάφοροι Πολιτευταί έπεσκέφθησαν την Νήσον και ήλθον εις Έπαφήν με τους έκλογείς. Άπαντες υπόσχωνται πολλά, αλλά ό λαός έμαθε να γνωρίζει που θα ρήψη τη λευκή του ψήφο, εις τίς ψεύτικες υποσχέσεις αλλά εις τό γενικό συμφέρον της Έλλάδος μας.

— Έξαιρετικώς μεγάλην κίνησιν παρουσιάζει εις τό Νησί ή έισαγωγή κατεψυγμένων κρεάτων και ίχθύων. Ο κόσμος έμαθε και ή κατανάλωσις γενικεύεται εις όλα τὰ σπίτια. Μας έλεγε ό φι-

λοπρόεδρος παντοπώλης Ποταμού κ. Άνδρέας Μεγαλοκονόμος όστις διατηρεί έκλεκτόν κατάστημα τροφίμων έν Ποταμό ότι λαμβάνει εις κάθε προσέγγισιν πλοία μεγάλης ποσότητας κατεψυγμένων κρεάτων και ίχθύων και αυτό γίνεται και εις την Χώραν όπου ό έμπορος κ. Λάζαρος Βέζος και εις Τσικαλλάρια όπου οι άδελφοί Λουράντου, κ.λ.π.

— Η ξηρασία διήρκεσεν μέχρι τό τελευταίον δεκάημερν του Όβριου και τό ληομάζωμα ήρρισε, αλλά λόγω ξηρασίας ό έλαιόκαρπος έφραξεν, ιδίως εις μερικά μέρη.

— Τὰ τρακτέρ έτοιμάζονται διά την σποράν. Η Άγροτική Τράπεζα εισήγαγε βίκκον και προμηθεύονται οι άγρόται, διότι ή παρελθούσα παραγωγή ψυχανθών είχε μεγάλην άποτυχίαν λόγω ξηρασίας και δεν απέδωσε εις σπόρους.

— Παρουσιάζεται πρόβλημα διά τον έφετεινόν χειμώνα ή τροφοδότησις των βοειδών ιδίως των αγελάδων Κέας, έλλείψει χόρτου. Οι κάτοχοι αγελάδων συμπληρώνουν την τροφοδοσίαν από βομβοκόπητα, ένα είδικόν άλευρον «βιταμηνές», άραβόσιτον και άχυρον. Καίτοι οι γεωργοί αύξησαν σημαντικώς την καλλιέργιαν εις ψυχανθή γενικώς και κτηνοτροφικώς προϊόντων, ή άποτυχία ήτο μεγάλη και ή άπόδοσις έντελώς άσήμαντος.

— Με μεγάλην ήσυχίαν διεξήχθησαν αι έκλογαί εις Κύθηρα. Ο Κυθηραϊκός Λαός έδωσε την ψήφον του εις τον άξιον Κυβερνήτην Κύριον Κωνσταντον Καραμανλήν και εις τους έκλεκτούς του συνεργάτας οι όποιοι και ένδιαφέρωνται διά τὰ Κυθηραϊκά ζητήματα.

— Τό ληομάζωμα συνεχίζεται. Τὰ αυτοκίνητα πηγαίνουν εις τὰ παραγωγικά μέρη (όπου φυσικά υπάρχει άμαξόδρομος και περνουν και μεταφέρουν τας έληές εις τὰ εργοστάσια. Εις τας Άλώνες—Άγιος Βασίλης εινε συνεχώς αυτοκίνητα σταθευόμενα εκεί έτοιμα διά κάθε μεταφοράν. Σημειούται ότι τὰ μεταφορικά γίνονται δαπάναις των Έργοστασίων έκλήψεως.

— Ηρχισαν από την 4ην Νοεμβρίου αι προκαταρκτικά έργαίαι διά την συνταξιοδότησιν των άγροτών μας. Τας σχετικές αίτήσεις συγκεντρώνουν ειδικοί έντεταλμένοι. Διά την Κοινοότητά μας ή ύπηρεσία αυτή έχει άνατεθή εις τον διευθυντήν του Σχολείου Καρβουνάδων κ. Έμμανουήλ Καλλιγερν. Εινε πολύ συγκινητικοί οι διάλογοι που άκούει, (χωρίς να τό έπιζητεί) ό συναντών τους γέροντας μεταβρίνοντας να δώσουν τὰ στοιχεία των εις τον διδάσκαλον.

ΟΥΤΟΠΙΑ

Στον άντρα της άδελφής μου

Χθές βράδυ ένα περίεργο όνειρο είδα,
Πώς ήλθες λείε με τὰ στρατιωτικά,
μω χαμογέλασες, με κύτταξες, εκστατικά
με φίλησες και μούρες έχε έλπίδα.
Πώς να μη στεναχωριέμαι πώς θάρθης πάλι,
μ' έσφιξεις ζεστά ενώ εγώ σου κράταγα τό κεφάλι,
και μούρες πώς τώρα που θα φύγω
μή λυπάσαι
εγώ θέλω μόνο έμένα να θυμάσαι.
Από τη άνέκδοτη συλλή "ΤΑ ΑΝΘΡΩΠΙΝΑ"

ΑΝΤΩΝΗΣ Ν. ΣΥΜΙΓΔΑΛΑΣ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Τό Έκκλησιαστικόν Συμβούλιον του έν Ποταμό των Κυθήρων 'Ιερού Ναού Ζωοδόχου Πηγής (Ίλαριωτίσσης) θεωρεί καθήκον όπως έκφραση εύχαριστήρια προς τους κάτωθι ευγενείς πατριώτας:

1) Πρός τους έν Γιοχάνεσμπουργκ Αφρικής έγκατεστημένους άδελφούς Δημήτριον Άντωνιον και Κοσμάν υιούς Γεωργίου Χλέντζου διά την δωρεάν και εις μνήμην της μητρός αυτών Κλεοπάτρας πέντε (5) λίρων Άγγλίας.

2) Πρός την Κυρίαν Λουκίαν 'Αλιφέρη διά την άνάληψιν προμήθειας των αναγκαίωντων ήλεκτρικών ειδών ως και την τοποθέτησιν τούτων προς ήλεκτροφωτισμόν του Κεντρικού πολυέλεον του 'Ιερού Ναού.

3) Πρός την κυρίαν Έλένην Κυρ. Θεοδωρακάκη ως και την θυγατέρα αυτής κυρίαν Καραμήχαλου διά την δωρεάν χιλίων τετρακοσίων (1400) δραχμών προς ήλεκτροφωτισμόν των έτέρων δύο πολυελέων του Ναού.

4) Πρός την κυρίαν Μαριγούλα Διον. Βαγγή διά την δωρεάν πεντακοσίων (500) δραχ. προς ήλεκτροφωτισμόν της έμπροσθεν της Ώραιας Πύλης πολυφώνου κανδήλας ως και του επί του Μυστικού Δείπνου άνηρτισμένου φωτεινού σημείου, και

5) Πρός την κυρίαν Σταματικήν Πεντοπούλου διά την δωρεάν πεντακοσίων (500) δραχμών προς προμήθειαν και τοποθέτησιν δύο ήλεκτρικών κηροπηγίων τούχου Ικατέρωθεν της Ώραιας Πύλης του Ναού.

Πρός άπαντας τους ως άνωτέρω δωρητάς τό Έκκλησιαστικόν Συμβούλιον έκφράζει άπείρους εύχαριστίας, εύχόμενον αυτοίς την παρά του Άγίου Θεού πλουσίαν άνταπόδοσιν ως και μίμησιν υπό έτέρων φιλοθήσκων πατριωτών προς συνέχισιν του έξωραϊσμού του 'Ιερού Ναού 'Ιλαριωτίσσης και κάλυψιν ύφισταμένων άναγκών ως είναι τοίς πάση γνωσταί ήτοι άντικατάστασις του περιβόλου του Ναού και του Κωδωνοστασίου τό όποιον έχει ύποστη ήίσθητην διάβρωσιν παγιδεύον πλείστους όσους κινδύνους.

Έν Ποταμό τή 5η Μαΐου 1961

Διά τό Έκκλησιαστικόν Συμβούλιον

Ο Πρόεδρος

Ιερεύς ΠΑΝ. ΑΝΔΡ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΣ

ΕΚΔΟΣΕΙΣ

Εις πολυτελή έκδοσιν έκκυλοφόρησε ό Κυθηραϊκός όδηγός του κ. Νίκου Β. Γλυτσού.

Οι έπιθυμούντες να άποκτήσουν τό πολύτιμον αυτό βοήθημα δύνανται να άπευθύνωνται προς τον συγγραφέα ΝΙΚΟΝ ΓΛΥΤΣΟΝ Σαβαργών 66

Τηλ. 882 — 056 Αθήνας
και εις τό κατάστημα Τουριστικών ειδών Μηνά Μανωλέσου Σταδίου 5 Αθήνας τηλ. 21—605. Τιμαί, δραχ. 30 Αυστραλία μίαν λίραν, Αμερική δολάρια δύο.

Υπεύθυνος Συντάξεως:

ΚΩΝ. ΕΜΜ. ΣΤΑΘΗΣ

Κα βουνάδες — Κυθήρων

Υπεύθυνος Τυπογραφείου:

ΝΙΚΟΣ ΣΟΥΣΤΑΣ

Εδωγγελιστής 77

Έν Σπάρτη

Έδου διάλογον που είμεθα παρόν. «Μας έσωσε αυτός ό Καραμανλής τους κακόμοιρους που θα φοφούσαμε, τώρα ούτε άντίχριστοι θα γίνωνται (έννοούν κομμουνισταί) ούτε και θα σηκώνονται να φύγουν στην Αυστραλία που μάς μάζεψε όλα τὰ παιδιά μας».

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ ΝΕΑ ΕΚ Ν. ΖΙΔΑΝΔΙΑΣ

(Συνέχεια εκ της 1ης σελίδος)

πικούς όργανισμούς και θεωρώ ότι έχουν μεγάλο προνόμιον για να εργασθώ μαζί τους εις τό μεγάλο αυτό έργο».

«Σημειώσις: Έδου παραδείγματα Φιλανθρωπίας και άλληλεγγύης».

Τελευταία ειδήσεις εκ Νέας Ζηλανδίας γνωστοποιούν ότι έτοιμάζεται νέα άποστολή Ιματισμού κ.λ.π. Η Έλλάς θα έχη τη μερίδα της. Λεπτομέρειαι εις άλλην έκδοσιν.

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

Διανομής ληφθέντος Ιματισμού εις Κύθηρα εις την Ιδικήν μου περιφέρειαν (9 Κοινότητες), άφίχθησαν μέσω του Βρετανού—Καναδικού Ίδρύματος προστασίας παιδιού (συνόδος κ. Πέτρος Κοντογούρης) όκτώ μπάλες Ιματισμού και 4 κιβώτια είδη ύποδήσεως.

Έξυπηρετήθησαν αι Ένορίαι: 1) Άντικυθήρων με 48 δέματα, 2) Αύλεμονος με 19 δέματα, 3) Βισαράδικων με 46 δέματα, 4) Φρατσίων με 24 δέματα, 5) Μυλοποτάμου με 29 δέματα, 6) Καλοκαιρινών με 21 δέματα, 7) Καλοπεριάς με 11 δέματα, 8) Κοντολιάνης με 8 δέματα και 9) Γουδιανών με 17 δέματα. Σύνολον 223 δέματα. Ητοι έλαβον 223 οικογένειαι, επίσης έδόθησαν έτερα πέντε μπάλες εις Νικόλαον Τριφυλίον Πρόεδρον Ποταμού διά την περιφέρειαν εκείνην, δεν μής έστάλησαν εισέτι στοιχεία των οικογενειών που έξυπηρετήθησαν και θα προστεθούν εις την έπομένη έκδοσιν.

Και κλίνων την στήλην των ειδήσεων εκ της Συμάχου μας Νέας Ζηλανδίας, προσθέτω: έξ δνόματος των ευεργετουμένων και γενικώς του λαού της περιφέρειας μας και ήμων έκφραζόμεν την βαθύτατην ευγνωμοσύνην μας προς τον Φιλανθρωπικόν Όργανισμόν GOR—SO, προς τὰ άξιότιμα Μέλη του έκτελεστικού Συμβουλίου, προς πάντας τους παντοίτροπους συντελεστάς εις την Χριστιανικήν αυτήν ύπηρεσίαν και προς πάντας τους ευγενείς και εύσεβείς δωρητάς, διά τας βοηθείας τας όποιας μάς έχουν κάμη και συνεχίζουν με τὰ άποσταλλόμενα έκλεκτά και πολύτιμα δώρα των και γενικώς προς τον Νεοζηλανδικόν Λαόν.

ΚΩΝ. Ε. ΣΤΑΘΗΣ